



**Junta Ejecutiva
del Programa de las
Naciones Unidas para
el Desarrollo y del
Fondo de Población de
las Naciones Unidas**

Distr.
GENERAL

DP/CCF/COI/1
28 de febrero de 1997
ESPAÑOL
ORIGINAL: FRANCÉS

Período de sesiones anual de 1997
Nueva York, 12 a 23 de mayo de 1997
Tema 9 del programa provisional
PNUD

PNUD: MARCOS DE COOPERACIÓN NACIONAL Y ASUNTOS CONEXOS

PRIMER MARCO DE COOPERACIÓN PARA LAS COMORAS (1997-2001)

ÍNDICE

	<u>Párrafos</u>	<u>Página</u>
INTRODUCCIÓN	1 - 2	2
I. SITUACIÓN DEL DESARROLLO NACIONAL CON UNA PERSPECTIVA DE DESARROLLO HUMANO SOSTENIBLE . . .	3 - 8	2
II. EFECTO DE LA COOPERACIÓN DEL PNUD	9 - 12	3
III. ESTRATEGIA Y ESFERAS TEMÁTICAS PROPUESTAS	13 - 38	4
IV. MODALIDADES DE GESTIÓN	39 - 42	9
<u>Anexo.</u> Cuadro de objetivos de movilización de recursos para las Comoras (1997-2001)		10

INTRODUCCIÓN

1. El marco de cooperación para las Comoras fue establecido por el Gobierno de la República Federal Islámica de las Comoras en estrecha colaboración con el PNUD tras un largo proceso nacional de consultas. El marco coincide con las orientaciones de la nota estratégica nacional relativa a la estrategia de apoyo de todo el sistema de las Naciones Unidas.

2. El marco de cooperación para las Comoras determina las orientaciones y la estrategia del PNUD para apoyar los esfuerzos de desarrollo del país para el período 1997-2001, se rige por la perspectiva de desarrollo humano sostenible y asigna al PNUD, como acción prioritaria, la lucha contra la pobreza.

I. SITUACIÓN DEL DESARROLLO NACIONAL CON UNA PERSPECTIVA DE DESARROLLO HUMANO SOSTENIBLE

3. Las Comoras forman parte del grupo de países menos adelantados. Según el índice de desarrollo humano establecido por el PNUD, en 1995 el país ocupaba el lugar 139 a nivel mundial. La población apenas está alfabetizada y el estado general de salud es precario. Hay grandes disparidades en lo que respecta al nivel de vida y muchos sectores de la población viven en la pobreza. También hay muchas desigualdades entre hombres y mujeres.

4. En el país se observa un gran crecimiento demográfico y, por consiguiente, una gran demanda en materia de educación y de salud y una enorme tasa de desempleo. Sobre todo, la población de las Comoras empobrece cada día más, dado que el crecimiento económico va muy a la zaga del crecimiento de la población. El desarrollo sostenible de las Comoras también se ve particularmente amenazado por la rápida degradación de su medio ambiente natural, tanto marino como terrestre.

5. Son muchas las limitaciones estructurales que frenan el crecimiento económico. Las deficiencias del sistema educativo impiden aprovechar los recursos humanos. La intervención del Estado sigue pesando enormemente sobre la actividad económica y obstaculiza el desarrollo del sector privado. La economía no es competitiva, ya que carece de recursos humanos cualificados y sus costos de producción son elevados. El país cuenta con una base de exportación estrecha, limitada a algunos productos agrícolas básicos. Las deficiencias en la conducción de los asuntos del Estado y en la gestión de los recursos públicos afectan también la iniciativa privada y la productividad.

6. La inestabilidad política de las Comoras desde su independencia también ha frenado mucho su desarrollo. El estado de derecho todavía es precario y la sociedad civil, pese a una sólida tradición de vida colectivista, aún no ha logrado el dinamismo y la capacidad necesarias para convertirse en fuerza motriz del cambio social.

7. Para encontrar la vía hacia un desarrollo sostenible y equitativo se han seleccionado las prioridades siguientes:

a) Mejorar la administración pública, reforzando el estado de derecho, mejorando la gestión de los recursos públicos y fomentando la participación de las comunidades locales en el proceso de desarrollo;

b) Aumentar la competitividad del país, restableciendo la estabilidad macroeconómica, mejorando la gestión del sector público y creando condiciones propicias para la inversión productiva, apoyando, al propio tiempo, la iniciativa privada;

c) Aprovechar el capital humano y detener el crecimiento de la población, mejorando la calidad y el acceso a la educación y la capacitación, y a los servicios de salud, y creando empleos estables en el marco de la iniciativa privada; y

d) Preservar el frágil medio ambiente de las Comoras, prestando gran atención a la conservación, aumentando la productividad y la diversificación de la agricultura, y promoviendo las políticas de tenencia de tierras y la protección del medio ambiente.

8. Recientemente, en ese marco se han logrado avances evidentes en materia de formulación de políticas de desarrollo. En 1994 se adoptó una política nacional del medio ambiente y un plan de acción ambiental que proponen un conjunto de estrategias encaminadas a preservar la diversidad biológica de las Comoras. En 1994 también se adoptó un plan de desarrollo del sector de la salud titulado "Perspectivas para el año 2010". Sus objetivos primordiales son desacelerar el crecimiento demográfico, reducir las tasas de mortalidad y morbilidad materna e infantil y garantizar un equilibrio nutricional para toda la población. El reciente plan rector de educación está orientado básicamente a mejorar el acceso y la calidad de la enseñanza, fortalecer la formación técnica y profesional y robustecer las estructuras de planificación. Por último, tras la Cumbre Mundial sobre Desarrollo Social, el Gobierno decidió elaborar una estrategia nacional para la eliminación de la pobreza. Esta estrategia general a mediano y largo plazos integrará las diferentes estrategias sectoriales de desarrollo en un marco común.

II. EFECTO DE LA COOPERACIÓN DEL PNUD

9. Durante el quinto ciclo de programación (1992-1996), la asistencia del PNUD se concentró en cuatro aspectos: a) apoyar la gestión macroeconómica y la reforma administrativa; b) desarrollar el sector privado; c) fortalecer la salud pública y d) preservar el medio ambiente. Se han obtenido algunos resultados significativos y sostenibles. El apoyo brindado en la esfera del medio ambiente ha permitido formular la política nacional del medio ambiente y el plan de acción ambiental, así como fortalecer las estructuras nacionales encargadas del medio ambiente. En materia de salud, el estudio experimental del centro de salud regional de Mitsoudjé facilitó el fomento de una reforma general del sistema de salud pública. En cuanto al desarrollo del sector privado, el PNUD contribuyó a la creación de un centro autónomo de apoyo a empresarios.

10. Si bien con la asistencia del PNUD se han logrado avances innegables, el contexto en que se ha brindado no siempre ha permitido la continuidad de las actividades emprendidas. La intervención del PNUD en apoyo a las reformas

macroeconómicas ha rendido pocos frutos, debido, básicamente, a deficiencias administrativas del país, que carece de medios y de personal calificado y cuya capacidad de gestión se ha debilitado grandemente por la inestabilidad política.

11. Tras el examen de mitad de período, realizado en junio de 1994, se tomaron nuevas iniciativas. Se efectuó exitosamente una dinámica estrategia de movilización de recursos. El programa se reorientó hacia el desarrollo humano sostenible y el PNUD ayuda al Gobierno en la formulación de la estrategia nacional para la eliminación de la pobreza. El PNUD contribuye activamente a fortalecer la coordinación de la asistencia a nivel local. Por último, en el marco de su apoyo a la buena administración pública, el PNUD ha facilitado enormemente la restitución del orden institucional preparando condiciones para las elecciones presidenciales de marzo de 1996.

12. El examen de los resultados de las actividades del PNUD demuestra que, dada la limitación de recursos, hay que seguir concentrando más la asistencia en las esferas fundamentales de la lucha contra la pobreza, con un enfoque programático eficaz. Es preciso hacer hincapié en el diálogo sobre las políticas y, simultáneamente, favorecer las actividades de base, innovadoras y de grandes posibilidades, realizadas directamente con las comunidades y las asociaciones locales, con el objetivo de fortalecer su capacidad. En una palabra, la intervención del PNUD se ha caracterizado demasiado por una asistencia de sustitución, y ya se conocen sus limitaciones. El esfuerzo debe orientarse hacia un verdadero fortalecimiento de la capacidad nacional.

III. ESTRATEGIA Y ESFERAS TEMÁTICAS PROPUESTAS

Estrategia general

13. El objetivo central de la cooperación del PNUD es respaldar los esfuerzos de los países con miras al desarrollo humano sostenible y la eliminación de la pobreza.

14. El apoyo del PNUD se canalizará mediante actividades encaminadas al fortalecimiento sostenible de la capacidad y la exclusión de medidas paliativas y de corto plazo. En ese marco, el PNUD favorecerá la modalidad de ejecución nacional y aprovechará a los expertos nacionales. Las actividades de asesoramiento y de formación ocuparán un lugar preponderante en los aportes del PNUD, y se dará prioridad a la formación *in situ* o en la subregión. El fomento de la capacidad exige también que las actividades del PNUD se integren perfectamente en el entorno local, movilizándolo a todas y cada una de las partes.

15. La cuestión de la integración de la mujer en el desarrollo, objetivo fundamental para el futuro de las Comoras, adquirirá particular relieve en el nuevo programa del PNUD. El conjunto de actividades tendrá ante todo en cuenta la necesidad de prestar apoyo concreto al mejoramiento de la situación jurídica y social de la mujer y al fortalecimiento de su papel en el desarrollo. Se establecerá una colaboración permanente con el Fondo de Desarrollo de las Naciones Unidas para la Mujer (UNIFEM).

16. Las actividades del PNUD que darán prioridad al enfoque programático se desarrollarán en tres niveles: en primer lugar, en el marco del diálogo sobre las políticas, el PNUD apoyará a las autoridades nacionales en la elaboración de políticas y estrategias de desarrollo a mediano plazo encaminadas al desarrollo humano sostenible y, en particular, la estrategia nacional para la eliminación de la pobreza. Este apoyo se redoblará con actividades al nivel de la sociedad civil encaminadas a fomentar un diálogo nacional en torno a la pobreza, a responsabilizar a las comunidades de base y a sus asociaciones en la gestión del proceso de desarrollo, así como a forjar alianzas entre los diferentes sectores de la sociedad, las autoridades nacionales y la comunidad de donantes.

17. En segundo lugar, el PNUD seguirá trabajando en la coordinación de la asistencia y la movilización de recursos con miras a cumplir las prioridades del desarrollo nacional. El PNUD canalizará su apoyo por conducto del mecanismo de mesa redonda así como del propio coordinador residente del sistema de las Naciones Unidas. Asimismo, velará por el fomento de la capacidad de las instituciones nacionales encargadas de la coordinación de la ayuda. El PNUD facilitará también que en las políticas nacionales de desarrollo se tomen en cuenta las recomendaciones de las conferencias de las Naciones Unidas así como la supervisión de los pactos, convenios y acuerdos internacionales.

18. En resumen, el PNUD apoyará la puesta en práctica de programas nacionales de desarrollo en las esferas prioritarias del desarrollo humano sostenible. Estas medidas de fomento de la capacidad se formularán y se llevarán a cabo con la estrecha participación de las comunidades locales y las asociaciones de que se trate, consideradas como asociados plenos.

Esferas temáticas

19. Los limitados recursos de que dispone el PNUD obligan a que su asistencia se concentre en unas cuantas esferas bien definidas que permitan un efecto óptimo. Se propone que la intervención del PNUD gire en torno a tres aspectos complementarios:

- a) Mejorar la administración pública;
- b) Mejorar los servicios de salud descentralizados reforzando la participación de la comunidad;
- c) Fortalecer la capacidad productiva y desarrollar medios de existencia viables para los más desfavorecidos; y
- d) Preservar el medio ambiente.

20. Las esferas temáticas propuestas se ajustan a las prioridades nacionales de desarrollo que figuran en la sección II del presente documento, a saber: a) el mejoramiento de la administración pública; b) el mejoramiento de la competitividad del país, y por ende el fortalecimiento del sector privado; c) el aprovechamiento del capital humano y la desaceleración del crecimiento de la población; y d) la preservación del medio ambiente. Esta selección permitirá aprovechar mejor las ventajas comparativas del PNUD en aras del desarrollo humano sostenible y garantizar una perfecta complementariedad entre las actividades del PNUD y las de otros asociados en el desarrollo. Hay también

marcadas sinergias y múltiples nexos entre las esferas propuestas. Para cada esfera temática se definirán los indicadores concretos que permitan medir el efecto de las aportaciones del PNUD.

A. Mejorar la administración pública

21. El desarrollo humano sostenible de las Comoras requiere un mejoramiento radical de la gestión de los asuntos públicos en el marco de un estado de derecho en que las instituciones democráticas desempeñen plenamente su función. El PNUD tiene condiciones idóneas para apoyar las actividades de las autoridades nacionales encaminadas a fortalecer la administración pública, con lo que se complementan las intervenciones propuestas por otros donantes, en el ámbito de un enfoque marco. La intervención del PNUD tendrá cuatro dimensiones, por conducto de actividades sumamente complementarias.

22. En primer lugar, el PNUD ayudará a fortalecer la Asamblea Federal. Aunque Francia apoye la reorganización del poder judicial, también es necesario apoyar al poder legislativo. La cuestión sería, mediante una colaboración activa, capacitar a los funcionarios de la Asamblea y respaldar su labor en sus dos esferas principales de competencia, a saber, la elaboración y la promulgación de leyes, por una parte, y el control de la ejecución de la ley financiera, por la otra. Por consiguiente, la intervención del PNUD deberá propiciar un verdadero poder legislativo.

23. En segundo lugar, el PNUD apoyará la creación de un sistema de estado civil nacional, viable y fiable. La existencia de dicho sistema, considerado como prioridad por el Gobierno y la comunidad internacional, es, ante todo, una condición fundamental para fortalecer el proceso democrático. Asimismo, facilitará la correcta aplicación del código de la familia, que se está elaborando y permitirá obtener los datos estadísticos indispensables como complemento de las políticas en materia de población.

24. En tercer lugar, el PNUD contribuirá a la Plataforma de Acción de la Cuarta Conferencia Mundial sobre la Mujer, ya que facilitará el reforzamiento y la creación de estructuras representativas de las mujeres en todos los niveles de la vida social y política. La red nacional de mujeres y desarrollo, ya creada, apoyará esa actividad.

25. Por último, el PNUD, en colaboración con todos los asociados en el desarrollo, y en particular las instituciones de Bretton Woods, contribuirá a fortalecer la capacidad de las instituciones nacionales en materia de coordinación de la asistencia, de negociación con los donantes y de supervisión de los programas de ajuste.

B. Mejorar los servicios de salud descentralizados reforzando la participación de la comunidad

26. Las actividades del PNUD se insertarán en el marco de la puesta en marcha de la reforma del sistema de salud de conformidad con las orientaciones del plan de desarrollo sanitario "Perspectivas para el año 2010". Las actividades del PNUD adoptarán una forma novedosa, que elimine la asistencia de sustitución. En

/...

lo sucesivo, esas actividades coadyuvarán al fortalecimiento sostenible de la capacidad en estrecha colaboración con los asociados pertinentes.

27. El PNUD trabajará con el Fondo de Población de las Naciones Unidas (FNUAP), que se concentrará en la salud reproductiva, y complementará las actividades emprendidas por otros donantes, en particular Francia - que financia el hospital central de Moroni e incluso algunas actividades de divulgación -, el Banco Mundial - que financia un gran programa de inversiones - y la Organización Mundial de la Salud (OMS).

28. El PNUD apoyará el fortalecimiento de las estructuras de salud descentralizadas, principalmente al nivel de distrito, mediante una acción participativa encaminada a fortalecer la capacidad de las comunidades locales y de las asociaciones de base con miras a convertirlas en asociados determinantes en lo tocante al funcionamiento y la gestión de dichas estructuras. Las aportaciones del PNUD, en lo que respecta a asesoramiento, formación y equipo, deberán conducir, en los cinco distritos seleccionados, a la creación de centros de salud autónomos dirigidos por asociaciones comunitarias que garanticen servicios preventivos y de atención médica para todos.

29. El PNUD, gracias a las estructuras recientemente creadas en el marco de la iniciativa del programa conjunto de las Naciones Unidas sobre el VIH/SIDA seguirá respaldando el programa nacional de lucha contra el SIDA de manera totalmente integrada a su actividad en materia de atención a la salud primaria y educación sanitaria.

30. Los indicadores de las repercusiones del programa se elaborarán en tres niveles: mejoramiento del estado de salud de la población y de los grupos prioritarios, mejoramiento de la cobertura de la planificación de la familia, y dirección de los centros de salud y actividades de educación sanitaria y de prevención por parte de la comunidad.

C. Fortalecer la capacidad productiva y desarrollar medios de vida viables para los más desfavorecidos

31. Las Comoras sólo podrán vencer la pobreza creando medios de vida viables para todos. Las actividades del PNUD de apoyo a la Asociación para la promoción del sector privado deberían extenderse con un nuevo enfoque complementario.

32. El objetivo sigue siendo que las actividades se realicen directamente con las comunidades locales y sus asociaciones, en el marco de la política nacional de empleo. El PNUD coadyuvará a que se lleven a cabo actividades de uso intensivo de mano de obra, que generen ingresos y faciliten la creación de microempresas viables y productivas en las esferas respaldadas por el programa. Con el apoyo de la red social local se hará especial hincapié en los que suelen ser más excluidos de los programas de apoyo al sector privado, en particular la población rural pobre, las mujeres y los jóvenes.

33. La intervención del PNUD complementará los programas en curso encaminados básicamente a financiar los proyectos de inversión locales con una contraparte en lo que respecta a la mano de obra. El PNUD adoptará un enfoque a más largo plazo que permita la creación de microempresas sostenibles, empleos e ingresos.

/...

El PNUD apoyará a las comunidades y los interesados en proyectos viables en su labor de selección, facilitará la movilización de los recursos necesarios, supervisará la realización de las actividades y aportará los medios necesarios para la formación de empresarios. También se recabará el apoyo del Fondo de las Naciones Unidas para el Desarrollo de la Capitalización (FNUDC).

34. Al principio, el PNUD concentrará sus actividades en dos zonas prioritarias, o sea, por una parte, en los barrios pobres de Moroni y, por la otra, en la región rural de Nioumakele, en Anjouan, que padece una fuerte presión demográfica y donde la pobreza se está generalizando rápidamente. En esta zona las actividades del PNUD se basarán en las experiencias del proyecto de apoyo a los pequeños productores, financiado por el Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola (FIDA) en materia de creación de agrupaciones de productores.

35. Las repercusiones a corto plazo del programa se medirán en función de la diversificación de las actividades productivas, el número de microempresas y empleos sostenibles creados, y el volumen de ingresos adicionales generados.

C. Conservar el medio ambiente

36. La generalización de la pobreza y la degradación del medio ambiente son dos fenómenos estrechamente vinculados. El PNUD, que desempeña un papel rector en las Comoras en lo tocante a integrar la dimensión ambiental en las políticas de desarrollo, apoyará la puesta en práctica de la Política nacional del medio ambiente y el Plan de acción ambiental, aprobados por la Conferencia de mesa redonda de octubre de 1994.

37. El PNUD apoyará la puesta en práctica del programa nacional de conservación de la diversidad biológica en el marco del programa de acción ambiental. Dicho programa cuenta con financiamiento del Fondo para el Medio Ambiente Mundial (FMAM) así como de la Capacidad 21 y se pondrá en práctica en el período 1997-2001. El programa apoyará el fomento de la capacidad para la puesta en marcha, la coordinación y la supervisión de la política nacional del medio ambiente y del plan de acción ambiental, con la participación de toda la población. Los objetivos concretos del programa son a) fomentar la capacidad nacional y local para la conservación de la diversidad biológica; b) diseñar una red para proteger las atmósferas marina y terrestre; c) poner en práctica los planes de acción para la conservación de las especies y la protección de los ecosistemas; d) estimular diversas actividades económicas que permitan reducir la presión antropógena, en particular debida al desarrollo del ecoturismo; y e) desarrollar un sistema viable de información y gestión de la diversidad biológica en las Comoras.

38. El programa financiado por el PNUD es de importancia capital para la conservación de la diversidad biológica de las Comoras y el desarrollo sostenible del país. El efecto esperado del programa se medirá básicamente por la supervisión de un conjunto de indicadores relativos a los planes de acción para la conservación de las especies y de los ecosistemas en el marco de las atmósferas protegidas, por la capacidad adquirida por las asociaciones comunitarias y las instituciones nacionales en la puesta en práctica del plan de

acción ambiental, y por la diversificación esperada de las actividades económicas.

IV. MODALIDADES DE GESTIÓN

39. La ejecución nacional seguirá desarrollándose progresivamente durante el nuevo ciclo de programación. La ejecución nacional de los programas se seleccionará luego de que las instituciones nacionales competentes hayan demostrado su capacidad. Por consiguiente, se propondrá que a partir de 1997, el Ministerio de Salud, con el apoyo de una organización no gubernamental internacional se encargue del programa de fortalecimiento de los servicios de salud descentralizados. Se propondrá que la Dirección General del medio ambiente, con el valioso apoyo de la Unión Internacional para la Conservación de la Naturaleza y sus Recursos (UICN) ejecute el programa de preservación del medio ambiente. Ahora bien, puesto que por el momento ninguna institución nacional cuenta con la capacidad necesaria para garantizar su puesta en marcha, se propondrá que la Organización Internacional del Trabajo (OIT) se encargue de la ejecución del programa de fomento de la capacidad productiva. Las intervenciones propuestas en el marco de programa de mejoramiento de la buena administración pública también serán ejecutadas por un organismo especializado de las Naciones Unidas que aún no se ha definido. Esos arreglos se examinarán nuevamente después del examen de mitad de período del marco de cooperación para las Comoras.

40. Al igual que antes, el PNUD contribuirá a recabar recursos de cooperación técnica del programa de Voluntarios de las Naciones Unidas y aprovechará a sus especialistas en labores de asesoramiento y formación. En condiciones de igualdad, el PNUD preferirá recurrir a expertos nacionales. También se dará prioridad a la cooperación técnica entre países en desarrollo, en particular en el marco de la Comisión del Océano Índico. El PNUD colaborará estrechamente con las organizaciones no gubernamentales nacionales y velará por el aprovechamiento óptimo de sus competencias.

41. El nuevo marco de cooperación para el período 1997-2001 dará lugar a un examen de mitad de período durante el año 1999, que será objeto de un informe a la Junta Ejecutiva del PNUD.

42. El PNUD seguirá una dinámica estrategia de movilización de recursos. Los recursos centrales del PNUD destinados a las Comoras para el período 1997-1999 se elevarán a un máximo probable de 3,9 millones de dólares, o sea, 6,5 millones de dólares para el período 1997-2001. El programa de conservación de la diversidad biológica contará con 2,4 millones de dólares del FMAM y con 0,5 millones de la Capacidad 21. Se están celebrando consultas con el FNUDC y otros asociados con miras a movilizar unos 2 millones de dólares para el programa de desarrollo de la capacidad productiva, y 1 millón de dólares para los programas de apoyo a la buena gestión administrativa y al sector de la salud.

Anexo

CUADRO DE OBJETIVOS DE MOVILIZACIÓN DE RECURSOS PARA LAS COMORAS
(1997-2001)

(En miles de dólares EE.UU.)

Fuente	Monto	Observaciones
RECURSOS BÁSICOS DEL PNUD		
Estimación del saldo transferido de la CIP	(282)	
Objetivo de la asignación con cargo a los recursos básicos (partida 1.1.1)	3 970	Recursos asignados inmediatamente al país.
Objetivos de la asignación de recursos con cargo a los recursos básicos (partida 1.1.2)	De 0 a 66,7% de la partida 1.1.1	Estos porcentajes se presentan sólo a los efectos de la planificación inicial. La asignación efectiva dependerá de que haya programas de calidad. Todo aumento de los porcentajes dependerá además de la disponibilidad de recursos.
Apoyo a la elaboración de políticas y programas y apoyo a los servicios técnicos	352	
Subtotal	4 040 ^a	
FONDOS COMPLEMENTARIOS DEL PNUD		
Participación del Gobierno en la financiación de los gastos	-	
Fondo para el desarrollo sostenible	2 400	FMAM
Participación de terceros en la financiación de los gastos	1 000	
Fondos, fondos fiduciarios y otros recursos	2 900 de donde:	
FNUDC	2 400	
Capacidad 21	500	
Subtotal	6 300	
Total	10 340 ^a	

^a Sin incluir los recursos de la partida 1.1.2, que se asignan por regiones para su posterior asignación a los países.

Abreviaturas: CIP = cifra indicativa de planificación; FMAM = Fondo para el Medio Ambiente Mundial; FNUDC = Fondo de las Naciones Unidas para el Desarrollo de la Capitalización.
